

HR200DW häufig gestellte Fragen

Q: HR and/or speed readings are incorrect or not displayed?

Q: Herzfrequenz und/oder Geschwindigkeit Messwerte werden falsch oder nichtangezeigt?

Wireless interference: As with any wireless device, sources of electromagnetic fields such as cell phones, railroads, traffics lights, other wireless devices, and even HID/Metal Halide bulbs, may cause interference with your HR200DW, as they disrupt the signal between the chest/speed sensors and the main unit. Electromagnetic interference may result in abnormally high heart rate/speed readings, or a reading of zero.

If you encounter interference, move away from the suspected source of interference. If your HR200DW experiences prolonged EMI interference, reset the computer.

Störung der Übertragung: Jedes drahtlose Gerät kann durch elektromagnetische Wellen, wie sie bei Mobil-Telefonen, Eisenbahnen, Ampeln, Hochspannungsleitungen und anderen drahtlosen Vorrichtungen und sogar bei HID/Metal Halide Lampen vorkommen können, Störungen bei Ihrem HR200DW verursachen. Die Wellen stören das eigentliche Signal zwischen den Herzfrequenz/Geschwindigkeits Sensoren und dem Hauptgerät. Elektromagnetische Störung kann unnormal hohe Messwerte der Herzfrequenz/Geschwindigkeit oder einen Messwert von null ergeben. Bewegen Sie sich, bei einer der oben beschriebenen Störung, von der vermuteten Quelle der Störung weg. Wenn Ihr HR200DW über längere Zeit Elektromagnetischen Störungen ausgesetzt wurde, führen Sie einen Neustart des Computer durch.

Skin contact with electrode pads: In order to transmit, the electrodes on the chest strap should be slightly moistened, and be in full contact with the chest. Once you have started exercising, sweat should provide sufficient moisture for conductivity. If you have consistently dry skin, consider using an aftermarket heart rate monitor cream, which is specifically formulated to increase the conductivity. Please note that users with thick chest hair may opt to trim the electrode contact area as hair may decrease conductivity.

Hautkontakt der Elektroden: Um eine gute Übertragung zu erzielen sollten die Elektroden des Herzfrequenzsensors etwas angefeuchtet werden. Sobald Sie das Trainieren begonnen haben, sorg Schweiß für genügende Feuchtigkeit und guten Kontakt. Wenn Sie durchweg trockene Haut haben, sollten Sie ein spezielles Kontaktgel verwenden, um die Leitfähigkeit zu erhöhen. Benutzer mit starker Brustbehaarung sollten diese im Bereich der Elektroden entfernen, da die Behaarung die Leitfähigkeit verringern kann.

Chest Strap Distance: The HR200DW chest rate strap is designed to transmit signals between 20 and 80cm. As such, certain riding positions, (no hands sitting upright, deep downhill tuck etc.) may disrupt the signal.

Abstand Herzfrequenzsensor/Computer: Der HR200DW Herzfrequenzsensor überträgt Signale zwischen 20 und 80cm. Bestimmte Fahrpositionen (sehr aufrechtes bzw. sehr vorgebeugtes sitzen) kann das Signal stören.

Sensor/Magnet placement: Ensure that the wheel magnet is within 5mm of the fork sensor, and that it is correctly aligned. If the magnet is too far from the sensor, or incorrectly placed, the computer may not register speed correctly.

Sensor/Magnet Plazierung: Überprüfen Sie, dass der Abstand des Radmagnets zum Gabelsensor 5mm nicht überschreitet und dass der Magnet richtig zum Sensor ausgerichtet ist.

Speed Sensor Distance: The speed sensor on the HR200DW is designed to transmit a maximum of 70cm. If the distance between the main unit and speed sensor is more than 70cm, speed will not register or reading may be incorrect.

Abstand Geschwindigkeitssensor/Computer: Der Geschwindigkeitssensor des HR200DW hat eine max. Übertragungsweite von 70cm. Wenn der Abstand zwischen dem Computer und dem Sensor mehr als 70cm ist, wird der Messwert falsch oder garnicht übertragen.

Cold Weather: Riding in cold weather decreases the efficiency of wireless sensors, and may result in incorrect speed/cadence readings. Battery life is also decreased when riding in cold weather.

Kaltes Wetter: Das Fahren bei tiefen Temperaturen verringert die Leistungsfähigkeit der drahtlosen Sensoren und kann falsche

Geschwindigkeits/Herzfrequenz Messwerte ergeben. Die Batterielebensdauer wird durch tiefe Temperaturen ebenfalls verringert.

Low battery: If the screen on the CC-HR200DW is dim, or the HRM readings are intermittent, the batteries in the main unit or chest strap may be low. Replace the batteries (CR2032) in both the HR sensor and main head unit. Do not mix new and old, or types of batteries during replacement. Ensure that the batteries are installed and seated correctly when replacing batteries.

Schwache Batterie: Wenn die Anzeige des Displays schwach ist oder die Herzfrequenz-Messwerte unterbrochen sind, können die Batterien des Computers oder des Herzfrequenzsensors schwach sein. Ersetzen Sie die Batterien (**CR2032**) im Herzfrequenzsensor und Computer. Mischen Sie nicht neue und alte oder verschiedene Arten von Batterien. Stellen Sie sicher, dass die richtigen Batterietypen (**CR2032**) verwendet werden und die Batterien richtig eingesetzt sind (Polarität).

Q: Does group riding affect the performance of your CC-HR200DW?

Q: Beeinflußt das Fahren in der Gruppe die Leistung Ihres CC-HR200DW?

The HR200DW is not coded, so there is a possibility that interference or “crosstalk” between computers may occasionally occur when riding close to others using wireless devices. Riding a minimum of 1.5 meters apart will guarantee no crosstalk when riding in groups.

Das Signal des HR200DW wird nicht kodiert. Es ist Möglichkeit, dass Störungen oder “crosstalk” zwischen den Computern, beim Fahren in Gruppen gelegentlich auftreten. Ab einem Abstand von min. 1,5 m treten garantiert keine Störungen, durch das Fahren in der Gruppe, mehr auf

Q: How do I clean my HR strap?

Q: Wie reinige ich meinen Herzfrequenzsensor/Gurt?

To maintain performance, regularly wash both the chest sensor and elastic band of your HR200DW, using a neutral detergent and warm water. Be sure to dry the electrodes of the heart rate strap as failure to do so may shorten the battery life.

Um einen guten Kontakt zu gewährleisten, sollten Sie die Sensoren und das

elastisches Band Ihres HR200DW regelmäßig mit einem Neutralreiniger und warmen Wasser reinigen. Die Elektroden des Sensors müssen anschließend unbedingt getrocknet werden. Nichtbeachtung kann zur Verringerung der Batterielebensdauer führen.

Q: Bracket on computer is coming loose

Q: Halterung des Computers löst sich

Frequently check the tightness of both the sensor and bracket screws. If the main unit continues to loosen after repeated tightening, consider using a small amount of blue loc-tite on the screw threads.

Überprüfen Sie den festen Sitz der Sensor- und Haltewinkelschrauben regelmäßig. Falls sich die Schrauben nach wiederholtem Festziehen lösen, empfehlen wir etwas leichte Schraubensicherung (Loctite) zu verwenden.

Q: How long do the batteries last in the CC-HR200DW?

Q: Wie lang ist die Batterielebensdauer im CC-HR200DW?

The batteries in the main unit have an expected lifetime of 6 months if the computer is used for one hour everyday. The heart rate strap and speed sensor have an expected lifetime of 1 year, when used for one hour everyday.

Die Batterien im Computer haben eine erwartete Lebenszeit von 6 Monaten, wenn der Computer täglich eine Stunde lang benutzt wird. Die Batterien im Herzfrequenz-/Geschwindigkeitssensor haben eine erwartete Lebenszeit von 1 Jahr, wenn sie täglich eine Stunde lang verwendet werden.

Q: How do I replace the batteries on my CC-HR200DW?

Q: Wie ersetze ich die Batterien beim CC-HR200DW?

Using a coin or similar object, turn and remove the battery cover. Replace the old batteries with new lithium batteries (CR2032). Place two batteries with the positive (+) side up, as shown in the instruction manual. When closing the battery covers, ensure that the "o-ring" watertight seal is correctly seated. Öffnen Sie mit einer Münze oder einem ähnlichen Gegenstand die Batterieabdeckung durch eine ca. 1/8 Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn. Ersetzen Sie die alten Batterien gegen neue Lithiumbatterien (CR2032). Setzen Sie die Batterien mit der positiven (+) Seite obenein (siehe Handbuch). Achten Sie beim Schließen der Batterieabdeckung darauf, dass der Dichtring richtig sitzt.

Q: What is the warranty on my CC-HR200DW?

Q: Wie lang ist die Garantie beim CC-HR200DW?

The CC-HR200DW is covered under a 2 year limited warranty. This guarantees the main unit, HR sensor, and wireless speed sensor against any failure in the course of normal use. Should you need to warranty your unit, please return it the place of purchase or directly to CatEye. Please consult the manual, or retailer, for specifics on returning a product to CatEye.

Cateye gewährleistet eine Garantie von 2 Jahren. Die Garantie bezieht sich auf jeden möglichen Ausfall im Verlauf des normalen Gebrauches des Hauptgerätes, des Herzfrequenz- und Geschwindigkeitssensors.

Versuchen Sie Probleme zuerst mit Hilfe des Handbuches zu lösen.

Wenn Sie

Garantie Ihre Maßinheit benötigen, bringen Sie sie bitte der Platz des Erwerbes oder direkt zu CatEye zurück. Beraten Sie bitte das Handbuch oder Einzelhändler, insbesondere auf dem Zurückbringen eines Produktes zu CatEye.

CC-CD300DW Frequently Asked Questions

Q: Speed and/or Cadence readings are not correct or not displayed:

Wireless Interference: As with any wireless device, sources of electromagnetic fields such as cell phones, railroads, traffic lights, other wireless devices, and even HID/Metal Halide bulbs, may cause interference with your CC-CD300DW, as they disrupt the signal between the speed/cadence sensors and the main unit.

Electromagnetic interference may result in abnormally high heart rate/speed readings, or a reading of zero.

If you encounter interference, move away from the suspected source of interference. If your CC-CD300DW experiences prolonged EMI interference, reset the computer.

Sensor/Magnet placement: Ensure that the wheel and crank magnets are within 5mm of the speed/cadence sensor, and that they are correctly aligned. If either the wheel or crank magnet is too far from the sensor, or incorrectly placed, the speed/cadence will not be correctly displayed.

Sensor Distance: The speed and cadence sensor on the CC-CD300DW is designed to transmit a maximum of 100cm. If the distance between the main unit and speed/cadence sensor is more than 100cm apart, then speed/cadence may not register or readings will be intermittent. Please ensure that the speed/cadence transmitter is within 100cm of the main unit.

Cold Weather: Riding in cold weather decreases the efficiency of the wireless devices and may result in incorrect speed/cadence readings. Ensure that batteries are fresh, and have a full charge when riding in cold weather.

Low battery: If the screen on the CC-CD300DW is dim, or the HRM readings are intermittent, the batteries in the main unit or speed/cadence may be low. Replace the batteries (CR2032) in both the main unit and sensor at the same time. Do not mix new and old, or types of batteries during replacement. Ensure that the batteries are installed and seated correctly when replacing batteries.

Q: Does group riding affect the performance of the CC-CD300DW?

The CD300DW has 16 different transmission codes to help protect against crosstalk. Due to the coded transmission, riding next to riders with other wireless devices should not result in crosstalk or interference.

Q: Bracket on computer is coming loose

Frequently check the tightness of both the sensor and bracket screws. If the main unit continues to loosen after repeated tightening, consider using a small

amount of blue loc-tite on the screw threads.

Q: Display is slow to respond

If you are riding in cold weather, the screen response of your computer may slow down. The information displayed is accurate, and the unit is not damaged by riding in cold or adverse weather condition.

Q: How do I replace the batteries in my CC-CD300DW?

Using a coin, or similar object, turn and remove the battery cover. Replace the old batteries with new lithium batteries (CR2032). Please the install the batteries with the + sign up, as shown in the instruction manual. When closing the battery covers, ensure that the “o-ring” watertight seal is correctly seated.

Q: What is the warranty on my CC-CD300DW?

The CC-CD300DW is covered under a 2 year limited warranty. This guarantees the main unit and speed/cadence sensor against any failure in the course of normal use. Should you need to warranty your unit, please return it the place of purchase or directly to CatEye. Please consult the manual, retailer, or www.cateye.com, for specifics on returning a product to CatEye.